

Ραδιόφωνο στάνταρ, ραδιόφωνο Premium



JOHN DEERE

ΒΙΒΛΙΟ ΧΕΙΡΙΣΤΗ

Ραδιόφωνο στάνταρ και ραδιόφωνο
Premium, έκδοση MY18

OMAL226480 ΈΚΔΟΣΗ K7 (GREEK)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Διεθνής έκδοση
PRINTED IN U.S.A.

Εισαγωγή

Πρόλογος

ΔΙΑΒΑΣΤΕ προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να μάθετε πώς να λειτουργείτε σωστά το ραδιόφωνο. Αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διατίθεται και σε άλλες γλώσσες (για παραγγελία απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της John Deere).

ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΙ αναπόσπαστο μέρος του μηχανήματος και σε περίπτωση πώλησης πρέπει να το παραδώσετε μαζί με το μηχάνημα.

ΓΡΑΨΤΕ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗΣ

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ (P.I.N.) στην καθορισμένη θέση στο κεφάλαιο "Τεχνικά χαρακτηριστικά". Παρακαλούμε να γράψετε όλα τα νούμερα επακριβώς. Σε περίπτωση κλοπής, ο αριθμός αυτός μπορεί να αποδειχθεί καθοριστικός για την αναζήτηση της ιδιοκτησίας σας. Συνεπώς είναι καλό να γράψετε αυτόν τον αριθμό και κάπου αλλού.

OULXBER,0002972-30-09FEB16

Περιεχόμενα

Σελίδα	Σελίδα
Απεικονίσεις αναγνώρισης και χαρακτηριστικά	Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων (KEY PRG)
Απεικονίσεις αναγνώρισης	15-5
00-1	
Ασφάλεια και γενικές πληροφορίες	Πληροφορίες κυκλοφορίας (μόνο για την Ευρώπη)
Σημαντικές υποδείξεις	Πληροφορίες κυκλοφορίας (μόνο για την Ευρώπη)
05-1	20-1
Ενδεειγμένη χρήση	
05-1	
Ασφαλής οδήγηση	
05-1	
Απόρριψη	
05-1	
Βασική ρύθμιση για ραδιοφωνική λήψη	Εξωτερικές πηγές ήχου
05-1	Εξωτερικές πηγές ήχου
	25-1
Γενική λειτουργία	Χρήση MP3 (μόνο ραδιόφωνο Premium)
Χειριστήρια και όργανα	Χρήση MP3 (γενικές πληροφορίες)
10-1	30-1
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ραδιοφώνου	Δημιουργία φορέα δεδομένων USB
10-2	30-1
Ρύθμιση της φωτεινότητας ραδιοφώνου (ILLUM)	Ετικέτες ID3
10-2	30-1
Ρύθμιση έντασης	Σύνδεση φορέα δεδομένων USB και εκκίνηση λειτουργίας MP3
10-2	30-1
Σίγαση του ραδιοφώνου (MUTE)	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πληροφοριών κομματιού ως κυλιόμενου κειμένου (SCRL)
10-2	30-1
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ηχητικού σήματος επιβεβαίωσης (BEEP)	Αναπαραγωγή αρχείων MP3 ή WMA
10-3	30-2
Ρύθμιση μέγιστης έντασης κατά την ενεργοποίηση (ONVOL)	
10-3	
Ρύθμιση ήχου	Λειτουργία Bluetooth® (μόνο ραδιόφωνο Premium)
10-3	Χρήση Bluetooth®, γενικές πληροφορίες
Ρύθμιση κατανομής έντασης αριστερά/δεξιά (BAL)	35-1
10-3	Ρύθμιση Bluetooth®
Ρύθμιση κατανομής έντασης μπρος/πίσω (FAD)	35-1
10-4	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth® (BT MODE)
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ενίσχυσης τριμίων/μπάσων (LD)	35-1
10-4	Επιλογή τύπου σύνδεσης (CON-TYPE) και σύζευξη συσκευών (BT-PAIR)
Επαναφορά ρυθμίσεων ήχου	35-2
10-4	Ήδη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth® (BT-JOIN)
Επαναφορά ρολογιού	35-2
10-4	Μεταφορά και πρόσβαση δεδομένων τηλεφωνικού καταλόγου
Εξωτερικές πηγές (ραδιόφωνο Premium)	35-2
10-4	Λήψη και πραγματοποίηση κλήσεων
	35-3
	Αναπαραγωγή αρχείων ήχου (BT AUDIO)
	35-3
Λειτουργία ραδιοφώνου	Δορυφορική λήψη SiriusXM® (μόνο για Βόρεια Αμερική)
Ρύθμιση του ραδιοφωνικού δέκτη	Ραδιόφωνο SiriusXM®, γενικές πληροφορίες
15-1	40-1
Όνομα σταθμού	Προβολή σειριακού αριθμού XM
15-2	40-1
Εκκίνηση λειτουργίας ραδιοφώνου	Λειτουργία ραδιοφώνου XM
15-2	40-1
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργιών RDS	Έναρξη λειτουργίας ραδιοφώνου XM
15-2	40-1
Επιλογή της ζώνης συχνοτήτων/του επιπέδου μνήμης	Επιλογή ζώνης XM (Επίπεδο μνήμης)
15-2	40-1
Επιλογή ενός σταθμού	Επιλογή καναλιών XM
15-3	40-2
Ευαισθησία λειτουργίας αναζήτησης	Αποθήκευση καναλιών XM
15-3	40-2
Αποθήκευση σταθμού	Επιλογή αποθηκευμένων καναλιών XM
15-3	40-2
Επιλογή αποθηκευμένων σταθμών	Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση επιλογής καναλιού XM από κατηγορία (CAT)
15-3	40-2
Σάρωση αποθηκευμένων σταθμών (PRSTSCAN)	Επιλογή κατηγορίας καναλιού XM
15-4	40-2
Σάρωση ζώνης συχνοτήτων για υπάρχοντες σταθμούς (BANDSCAN)	
15-4	
Τύπος προγράμματος (PTY)	
15-4	
Μείωση στα πρίμα όταν έχει παράσιτα (HCUT)	
15-5	

Συνέχεια στην επόμενη σελίδα

Γνήσιο εγχειρίδιο οδηγίων. Όλες οι πληροφορίες, τα σχήματα και οι προδιαγραφές που περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται στα πιο πρόσφατα στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά τη χρονική στιγμή της εκτύπωσης. Επιφυλάσσουμε το δικαίωμα για αλλαγές οποιαδήποτε στιγμή χωρίς ειδοποίηση.

Σελίδα

Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων (KEY PRG)	40-2
Πληροφορίες συστήματος	40-2

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τεχνικά χαρακτηριστικά	50-1
Αριθμός αναγνώρισης προϊόντος και σειριακός αριθμός SiriusXM®	50-1
Μηνύματα ασφαμάτων και δυσλειτουργίες	50-1
Δήλωση συμμόρφωσης	50-2
Ευρασιατική Οικονομική Ένωση (ΕΟΕ)	50-3

Απεικονίσεις αναγνώρισης και χαρακτηριστικά

Απεικονίσεις αναγνώρισης



Ραδιόφωνο στάνταρ

LX299208—UN—26APR17



Ραδιόφωνο Premium

LX299207—UN—13JUN17

Βασικά χαρακτηριστικά:	Ραδιόφωνο	Σύνδεση εξωτερικών συσκευών	USB	Bluetooth®	Δορυφορικό ραδιόφωνο
Ραδιόφωνο στάνταρ (έκδοση ΜΥ18)	X	X	-	-	-
Ραδιόφωνο Premium (έκδοση ΜΥ18)	X	X	X	X	X*
*διατίθεται μόνο για περιοχές όπου παρέχεται δορυφορικό ραδιόφωνο					

OULXBER,0002D7D-30-04MAY17

Ασφάλεια και γενικές πληροφορίες

Σημαντικές υποδείξεις

Εγχειρίδιο χειριστή: Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήστη προσεκτικά και εξοικειωθείτε με το ραδιόφωνο πριν το χρησιμοποιήσετε. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χειρισμού στο όχημα για μετέπειτα αναφορά.

Ραδιοφωνικές συχνότητες (ζώνη συντονιστή): Κατά την τοποθέτηση ενός ραδιοφώνου η αντιπροσωπεία πρέπει να βεβαιωθεί ότι ο δέκτης είναι συντονισμένος στην τοπική ζώνη συχνοτήτων. Διαφορετικά ενδέχεται να μην είναι δυνατή η λήψη ορισμένων ραδιοφωνικών σταθμών και υπηρεσιών.

OULXBER,0002D9C-30-13JUN17

Βασική ρύθμιση για ραδιοφωνική λήψη

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο δέκτης ραδιοφώνου πρέπει να ρυθμιστεί στη σωστή ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφωνικής λήψης) ανάλογα τη χώρα. Αν η ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφωνικής λήψης) δεν ρυθμιστεί σωστά, μπορεί να μην γίνεται καμία λήψη ραδιοφωνικών σταθμών.

Κατά κανόνα το ραδιόφωνο είναι ήδη σωστά ρυθμισμένο κατά την παράδοση. Σε σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να χρειάζεται νέα ρύθμιση. Βλ. "Ρύθμιση του ραδιοφωνικού δέκτη" στο κεφάλαιο 15, "Λειτουργία ραδιοφώνου".

OULXBER,00029BF-30-09FEB16

Ενδεδειγμένη χρήση

Το ραδιόφωνο προορίζεται για λειτουργία σε επαγγελματικά οχήματα με τάση συστήματος 12 V και τοποθέτηση σε υποδοχή 1-DIN.

OULXBER,00029BC-30-09FEB16

Ασφαλής οδήγηση

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Πρώτη προτεραιότητα είναι η ασφαλής οδήγηση. Χρησιμοποιείτε το ραδιόφωνο μόνο όταν οι συνθήκες κυκλοφορίας και οδήγησης σας το επιτρέπουν. Εξοικειωθείτε με το ραδιόφωνο πριν οδηγήσετε το όχημα. Επιλέξτε την κατάλληλη ένταση όταν οδηγείτε.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν εργάζεστε μην χάνετε τη συγκέντρωσή σας λόγω του ραδιοφώνου. Όταν η διαδικασία απαιτεί την πλήρη προσοχή σας απενεργοποιείτε το ραδιόφωνο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Προσαρμόστε την ένταση κατάλληλα ώστε να ακούτε έγκαιρα τις σειρήνες των πυροσβεστικών και των ασθενοφόρων.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η πολύ μεγάλη ένταση του ραδιοφώνου μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή.

OULXBER,00029BD-30-09FEB16

Απόρριψη

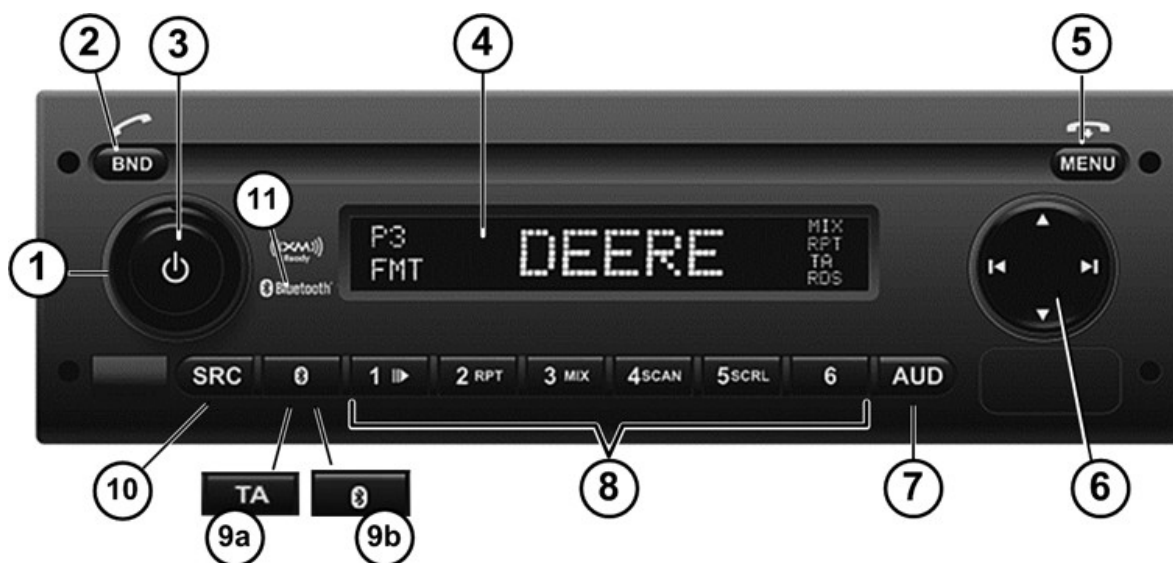
Μην πετάτε το παλιό σας ραδιόφωνο στα οικιακά απορρίμματα!

Χρησιμοποιείτε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και περισυλλογής για να πετάξετε το παλιό σας ραδιόφωνο.

OULXBER,00029BE-30-09FEB16

Γενική λειτουργία

Χειριστήρια και όργανα



LX299205—UN—26APR17

Θέση	Ονομασία	Λειτουργία
1	Κουμπί έντασης	
2	BND	Πιέστε σύντομα για επιλογή επιπέδου μνήμης ή ζώνης συχνοτήτων
	Με Bluetooth®, αν ένα τηλέφωνο είναι σε σύζευξη	Πιέστε και κρατήστε το πατημένο για να ξεκινήσει η λειτουργία "Travelstore"
3	Πλήκτρο ενεργοποίησης-απενεργοποίησης	Απάντηση κλήσης
		Πιέστε σύντομα για ενεργοποίηση του ραδιοφώνου
4	Οθόνη	Πιέστε σύντομα κατά τη λειτουργία για σίγαση του ήχου του ραδιοφώνου
	Μενού	Πιέστε και κρατήστε για απενεργοποίηση του ραδιοφώνου
5	Με Bluetooth®, αν ένα τηλέφωνο είναι σε σύζευξη	Εναλλαγή ενδείξεων
		Εμφάνιση των μενού για τις βασικές ρυθμίσεις
6	Διακόπτης πολλών λειτουργιών	Απόρριψη ή τερματισμός κλήσης
7	Πλήκτρο AUD	Πλοήγηση στην οθόνη και επιλογή λειτουργιών
		Πιέστε σύντομα για να ανοίξει το μενού ήχου για ρύθμιση μπάσων, μεσαίων, πρίμων, ισορροπίας, εξασθένησης* και ακουστικότητας
8	Πιέστε και κρατήστε το πατημένο για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων ήχου (πρίμα και μπάσα μόνο για την τρέχουσα πηγή ήχου που χρησιμοποιείται)	
	Λειτουργία ραδιοφώνου, μπλοκ πλήκτρων 1 - 6	Πιέστε και κρατήστε το πατημένο για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων ήχου (πρίμα και μπάσα μόνο για την τρέχουσα πηγή ήχου που χρησιμοποιείται)
9A	Πλήκτρο TA	Παύση/Αναπαραγωγή
		Επανάληψη κομματιού
9b	Πλήκτρο Bluetooth® (ραδιόφωνο Premium)	Τυχαιά αναπαραγωγή (μίξη κομματιών)
		Σάρωση κομματιών
10	Πλήκτρο SRC	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση κύλισης πληροφοριών κομματιού στην οθόνη (SCRL)
		Επιστροφή από τα μενού χρήστη και ήχου στην τρέχουσα πηγή. Έξοδος από τις λειτουργίες σάρωσης του ραδιοφώνου.
		Ενεργοποίηση-απενεργοποίηση προτεραιότητας για δελτία κυκλοφορίας. Ακύρωση του τρέχοντος δελτίου κυκλοφορίας (μόνο για την Ευρώπη).
		Επιλογή πηγής μεταξύ ραδιοφώνου και AUX (ανάλογα με το μοντέλο επίσης USB, BT audio και XM), εφόσον κάποια συσκευή είναι συνδεδεμένη και ενεργοποιημένη.

*Η εξασθένιση είναι εφικτή μόνο αν έχουν συνδεθεί μπροστινά και πίσω ηχεία.

Η ονομασία Bluetooth είναι εμπορικό σήμα της Bluetooth SIG

OULXBER,0002D79-30-13JUN17

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ραδιοφώνου

Υπάρχουν πολλοί τρόποι για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση με το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Ενεργοποίηση	Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
Απενεργοποίηση	Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση με το διακόπτη εκκίνησης

Ενεργοποίηση (ενεργοποίηση διακόπτη εκκίνησης)	Το ραδιόφωνο απενεργοποιείται αυτόματα όταν απενεργοποιείται ο διακόπτης εκκίνησης. Σε αυτή την περίπτωση, το ραδιόφωνο ενεργοποιείται επίσης αυτόματα όταν ενεργοποιηθεί ξανά ο διακόπτης εκκίνησης.
Απενεργοποίηση (απενεργοποίηση διακόπτη εκκίνησης)	

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το ραδιόφωνο μπορεί να ενεργοποιηθεί με το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης όταν ο διακόπτης εκκίνησης είναι απενεργοποιημένος. Το ραδιόφωνο απενεργοποιείται αυτόματα μετά από ένα προκαθορισμένο διάστημα για να μην εξαντληθεί η μπαταρία του οχήματος (βλέπε "Ρύθμιση χρόνου απενεργοποίησης" σε αυτό το κεφάλαιο).

Ρύθμιση χρόνου απενεργοποίησης (HOUR)

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **HOUR** και η τρέχουσα ρύθμιση χρόνου.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε το χρόνο απενεργοποίησης από 1 έως 60 λεπτά.
4. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029C2-30-09FEB16

Ρύθμιση της φωτεινότητας ραδιοφώνου (ILLUM)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η ρύθμιση αυτή χρησιμοποιείται όταν δεν είναι διαθέσιμη η αυτόματη προσαρμογή φωτεινότητας του οχήματος.

Χάρη στις αλλαγές εσωτερικής φωτεινότητας, το μενού **ILLUM** είναι πάντα διαθέσιμο και χρησιμοποιείται όταν ο διάυλος **CAN** δεν είναι ενεργός, για παράδειγμα όταν το ραδιόφωνο λειτουργεί ως δείκτης ώρας.

Αν η φωτεινότητα δεν προσαρμόζεται αυτόματα στα φώτα οργάνων, αυτή η ρύθμιση μπορεί να γίνει χειροκίνητα στο μενού "ILLUM". Για το σκοπό αυτόν, ενεργήστε ως εξής:

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **ILLUM** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα από -5 (min.) έως +5 (max.).
4. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029C3-30-10FEB16

Ρύθμιση έντασης

Η ένταση μπορεί να ρυθμιστεί σε τιμές από 0 (off) έως 32 (max.).

Ρύθμιση έντασης

Αύξηση έντασης	Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης δεξιόστροφα
Μείωση έντασης	Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το ραδιόφωνο δεν θα ενεργοποιηθεί με την ένταση ήχου στο 0, ακόμη και αν απενεργοποιήθηκε με την ένταση στο 0.

OULXBER,00029C4-30-10FEB16

Σίγαση του ραδιοφώνου (MUTE)

Πιέζοντας σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (3) απενεργοποιείτε τον ήχο του ραδιοφώνου. Σε αυτή την περίπτωση η έξοδος ήχου

απενεργοποιείται πλήρως. Πιέζοντας ξανά σύντομα το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης θα επαναφέρετε την ένταση ήχου στην τελευταία ρυθμισμένη τιμή.

Σίγαση του ραδιοφώνου

Ενεργοποίηση της σίγασης (κλειστός ήχος)	Σύντομο πάτημα του πλήκτρου ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
Απενεργοποίηση της σίγασης (ανοικτός ήχος)	Σύντομο πάτημα του πλήκτρου ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης ξανά ή στρέψη του ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η σίγαση ακυρώνεται μόλις ξεκινήσετε πάλι το όχημα. Επίσης και αν απενεργοποιηθεί το ραδιόφωνο και ενεργοποιηθεί ξανά, ακόμη και χωρίς επανεκκίνηση του οχήματος.

OULXBER,00029C5-30-10FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ηχητικού σήματος επιβεβαίωσης (BEEP)

Ύστερα από συγκεκριμένες ενέργειες (π.χ. παρατεταμένο πάτημα ενός πλήκτρου), ακούγεται ένα ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης. Το ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης μπορεί να απενεργοποιηθεί.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **BEEP** και η τρέχουσα ρύθμιση **ON** ή **OFF**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το ON στο OFF και αντίστροφα.
4. Για να βγείτε από το μενού, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029C6-30-09FEB16

Ρύθμιση μέγιστης έντασης κατά την ενεργοποίηση (ONVOL)

Η μέγιστη ένταση κατά την ενεργοποίηση του ραδιοφώνου μπορεί να ρυθμιστεί στο μενού **ONVOL**. Κανονικά, κατά την ενεργοποίηση χρησιμοποιείται η τελευταία επιλεγμένη ένταση, εκτός αν είναι υψηλότερη από τη ρύθμιση της μέγιστης έντασης κατά την ενεργοποίηση. Σε αυτή την περίπτωση χρησιμοποιείται η ρύθμιση μέγιστης έντασης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η μέγιστη ένταση κατά την ενεργοποίηση μπορεί να ρυθμιστεί από 5 έως 25.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να

εμφανιστεί η ένδειξη **ONVOL** και η τρέχουσα ρύθμιση.

3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε τη μέγιστη ένταση κατά την ενεργοποίηση από 5 έως 25.
4. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029C7-30-09FEB16

Ρύθμιση ήχου

Ρύθμιση μπάσων (BASS) και πρίμων (TREB)

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **BASS** ή **TREB** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από +7 έως -7.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

Ρύθμιση μεσαίων (MID)

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **MID** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από +7 έως -7.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

OULXBER,00029C8-30-09FEB16

Ρύθμιση κατανομής έντασης αριστερά/δεξιά (BAL)

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **BAL** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από +10 έως -10.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

OULXBER,00029C9-30-09FEB16

Ρύθμιση κατανομής έντασης μπρος/πίσω (FAD)

Αυτή η ρύθμιση είναι διαθέσιμη σε οχήματα με ηχεία μπρος και πίσω.

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **FAD** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από +10 έως -10.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

OULXBER,00029CA-30-10FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ενίσχυσης πρίμων/μπάσων (LD)

Η ενεργοποίηση της ενίσχυσης πρίμων/μπάσων βελτιώνει τον ήχο. Η αναλογία χαμηλών και υψηλών τόνων διαφοροποιείται για να επιτευχθεί ισορροπημένος ήχος ακόμα και στις ρυθμίσεις χαμηλής έντασης. Δεν συνιστάται να ενεργοποιείτε την ενίσχυση πρίμων/μπάσων στις ρυθμίσεις υψηλής έντασης.

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **LD** και η τρέχουσα ρύθμιση **ON** ή **OFF**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το ON στο OFF και αντίστροφα.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

OULXBER,00029CB-30-09FEB16

Επαναφορά ρυθμίσεων ήχου

Όλες οι ρυθμίσεις ήχου μπορούν να επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές.

1. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** για να ανοίξετε το μενού των ρυθμίσεων ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **RESET N**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης δεξιόστροφα για να επιλέξετε το **RESET Y**. Μετά από 2 δευτερόλεπτα έχουν επανέλθει όλες οι ρυθμίσεις ήχου.
4. Πιέστε το πλήκτρο **AUD** πολλές φορές για να βγείτε από το μενού.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **AUD** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα ώστε να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις μόνο για την τρέχουσα πηγή ήχου.

OULXBER,00029CC-30-09FEB16

Επαναφορά ρολογιού

Μόλις αποσυνδεθεί η μπαταρία του οχήματος ή το ραδιόφωνο, απαιτείται επαναφορά το ρολογιού και πρέπει να πατηθεί το πλήκτρο "SRC" για λειτουργία του ραδιοφώνου.

Μόνο οχήματα με CommandCenter™:

1. Ενεργοποιήστε το "IGN".
2. Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο.
3. Στην οθόνη του ραδιοφώνου εμφανίζεται η πληροφορία "TIMESET" και μετά από δύο δευτερόλεπτα εμφανίζεται το ρολόι.
4. Αν η ώρα είναι διαθέσιμη στο CAN BUS (μέσω GPS), αυτή η ώρα θα εμφανιστεί και πρέπει να επιβεβαιωθεί πατώντας το πλήκτρο "SRC".

Ρύθμιση ώρας χειροκίνητα:

1. Μετά την πρώτη εκκίνηση οι ώρες αναβοσβήνουν.
2. Ρυθμίστε τις ώρες με το πλήκτρο ελέγχου έντασης ήχου.
3. Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο "SRC".
4. Τα λεπτά αναβοσβήνουν. Ρυθμίστε τα λεπτά με το πλήκτρο ελέγχου έντασης ήχου.
5. Επιβεβαιώστε και αποθηκεύστε με το πλήκτρο "SRC".
6. Τέλος ρύθμισης.

Η ονομασία CommandCenter είναι εμπορικό σήμα της Deere & Company

OULXBER,0002DC9-30-14SEP17

Εξωτερικές πηγές (ραδιόφωνο Premium)

Χρησιμοποιήστε τις θύρες για τη φόρτιση ορισμένων εξωτερικών πηγών ήχου. Παραδείγματα εξωτερικών πηγών ήχου είναι οι φορητές συσκευές αναπαραγωγής CD, MiniDisc ή MP3.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η φόρτιση εξωτερικών πηγών ήχου, όπως smartphone και tablet, μέσω της θύρας USB ήχου δεν υποστηρίζεται. Αν επιχειρήσετε να φορτίσετε συσκευή που δεν υποστηρίζεται, η θύρα USB μπορεί να απενεργοποιηθεί. Για αποκατάσταση, η συσκευή πρέπει να αφαιρεθεί και να απενεργοποιηθεί/επανενεργοποιηθεί η ισχύς του ραδιοφώνου.



RXA0143013—UN—03JUL14
Βοηθητική είσοδος και είσοδος USB (παράδειγμα)

Ενεργοποίηση εισόδου AUX

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η επιλογή μιας εξωτερικής πηγής ήχου είναι δυνατή μόνο εάν η συσκευή ήχου είναι συνδεδεμένη στην εξωτερική είσοδο AUX.

Συνδέστε την εξωτερική πηγή ήχου χρησιμοποιώντας τη βοηθητική είσοδο (A) και πιάστε το πλήκτρο SRC αρκετές φορές, έως ότου η ένδειξη AUX εμφανιστεί στην οθόνη του ραδιοφώνου.

Ενεργοποίηση εισόδου USB

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η επιλογή μιας πηγής ήχου USB είναι δυνατή μόνο εάν η συσκευή USB είναι συνδεδεμένη στην εξωτερική είσοδο USB.

Συνδέστε την πηγή ήχου USB χρησιμοποιώντας την είσοδο USB (B) και πιάστε το κουμπί SRC αρκετές φορές, έως ότου η ένδειξη USB εμφανιστεί στην οθόνη του ραδιοφώνου.

Ρύθμιση έντασης ήχου εισόδου AUX

Η ένταση ήχου για τη συνδεδεμένη εξωτερική πηγή ήχου μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας τον ρυθμιστή έντασης ήχου του ραδιοφώνου μετά την επιλογή εισόδου ως πηγή ήχου χρησιμοποιώντας το πλήκτρο SRC.

1. Πιάστε το πλήκτρο SRC αρκετές φορές έως ότου εμφανιστεί η εγκατεστημένη πηγή ήχου.
2. Πιάστε το πλήκτρο MENU. Εμφανίζεται η ένδειξη GAIN και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Περιστρέψτε το ρυθμιστή έντασης ήχου αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από -9 έως +9.
4. Πιάστε το πλήκτρο MENU αρκετές φορές για έξοδο από το μενού.

Ρύθμιση Bluetooth®

Για να είναι δυνατή η χρήση Bluetooth® πρέπει να εκτελεστούν οι παρακάτω ενέργειες:

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η σύνδεση Bluetooth® είναι δυνατή μόνο σε συσκευές ή εξωτερικές πηγές με δυνατότητα λειτουργίας Bluetooth®.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Κατά τη σύζευξη της συσκευής Bluetooth® με το ραδιόφωνο, η διαδικασία σύζευξης ακυρώνεται αν γίνουν αλλαγές στο ραδιόφωνο (π. χ.: αλλαγή πηγής ή συχνότητας).

1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στη συσκευή.
2. Πατήστε το κουμπί MENU στην πρόσοψη του ραδιοφώνου, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη BT MODE.
3. Περιμένετε 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί η λειτουργία BT. Περιστρέψτε το κουμπί ρύθμισης έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth®. Για την αλλαγή του παραθύρου απεικόνισης ίσως χρειαστούν μέχρι 5 δευτερόλεπτα.
4. Πατήστε το κουμπί MENU μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη CON-TYPE. Επιλέξτε τύπο σύνδεσης τηλεφώνου/ήχου (προεπιλογή).
5. Για σύζευξη της συσκευής, πιάστε το πλήκτρο MENU έως ότου εμφανιστεί η ένδειξη BT Pair.
6. Εισαγάγετε τον κωδικό pin που παρέχεται στη συσκευή.

Η διαδικασία σύζευξης μπορεί να διαρκέσει έως και 5 λεπτά έως ότου ολοκληρωθεί. Το σύμβολο Bluetooth® αναβοσβήνει ενόσω η σύζευξη είναι σε εξέλιξη. Όταν ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύζευξη της συσκευής/της εξωτερικής πηγής ήχου, οι κλήσεις ή η συνεχής ροή ήχου είναι δυνατό να ληφθούν και να πραγματοποιηθούν μέσω του ραδιοφωνικού συστήματος. Οι πληροφορίες συσκευής (στοιχεία επαφών, ιστορικό κλήσεων, μουσική κ.τ.λ.) δεν μεταφέρονται στο CommandCenter™.

Για περισσότερες οδηγίες σχετικά με τον τρόπο σύζευξης συσκευής / εξωτερικής πηγής ήχου, την επιλογή πηγής για σύνδεση και τη μεταφορά δεδομένων, βλέπε Σύζευξη συσκευής Bluetooth® σε CommandCenter™ 4ης γενιάς σε αυτήν την ενότητα του παρόντος Εγχειριδίου χειριστή.

OULXBER.0002D81-30-13JUN17

Η ονομασία Bluetooth είναι εμπορικό σήμα της Bluetooth SIG
Η ονομασία CommandCenter είναι εμπορικό σήμα της Deere & Company

Λειτουργία ραδιοφώνου

Ρύθμιση του ραδιοφωνικού δέκτη



LX299206—UN—26APR17

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ο δέκτης ραδιοφώνου πρέπει να ρυθμιστεί στη σωστή ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφωνικής λήψης) ανάλογα τη χώρα. Αν η ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφωνικής λήψης) δεν ρυθμιστεί σωστά, μπορεί να μην γίνεται καμία λήψη ραδιοφωνικών σταθμών.

Τρόπος ρύθμισης:

1. Ενεργοποιήστε τον διακόπτη εκκίνησης χωρίς εκκίνηση του κινητήρα.
2. Απενεργοποιήστε το ραδιόφωνο.

3. Κρατήστε πατημένα ταυτόχρονα τα πλήκτρα σταθμών (1) και (3).
4. Ενεργοποιήστε το ραδιόφωνο. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "SETUP".
5. Αφήστε τα πλήκτρα σταθμών (1) και (3).
6. Πατήστε το πλήκτρο "**Μενού**" πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η τρέχουσα ζώνη συχνοτήτων. (π.χ. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" ή "AUSTRLNZ").
7. Ο διακόπτης πολλών λειτουργιών (βέλος στην άκρη δεξιά) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για αλλαγή ανάμεσα στις διάφορες ζώνες συχνοτήτων. Επιλέξτε την κατάλληλη ζώνη συχνοτήτων για τη χώρα σας όπου θα λειτουργήσει το ραδιόφωνο (βλ. πίνακα).
8. Όταν ρυθμιστεί σωστά η ζώνη συχνοτήτων μην κάνετε άλλες ρυθμίσεις σε αυτό το μενού. Μόνο απενεργοποιήστε το ραδιόφωνο για να αποθηκεύσετε τη νέα ρύθμιση.

Χώρα	Ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφώνου)	Χώρα	Ζώνη συχνοτήτων (ραδιοφώνου)
Αυστρία Βέλγιο Βουλγαρία Ελβετία Τσεχική Δημοκρατία Γερμανία Δανία Εσθονία Ισπανία Φινλανδία Γαλλία Μεγάλη Βρετανία Βόρεια Ιρλανδία Κροατία Ουγγαρία	Ιταλία Καζακστάν Λιθουανία Λουξεμβούργο Λετονία Ολλανδία Πολωνία Πορτογαλία Ρουμανία Ρωσία Σερβία Σουηδία Σλοβακία Τουρκία Ουκρανία	Αργεντινή Βολιβία Βραζιλία Γουιάνα Νικαράγουα Ουρουγουάη Βενεζουέλα	SOTHAMRCA
Καναδάς Δομινικανή Δημοκρατία Μεξικό Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής	NAFTA	Αρμενία Αιθιοπία Ισραήλ Ομάν Νότια Αφρική Ζάμπια	MESTAFRC
Ταϊβάν	TAIWAN	Κίνα Ιαπωνία Κορέα	APAC
		Αυστραλία Νέα Ζηλανδία	AUSTRLNZ
		Φιλιππίνες	PHILIPIN

Πρόβλημα:	Επίλυση
Το μενού ρύθμισης δεν εμφανίζεται στην οθόνη. Είναι ενεργή η κανονική λειτουργία ραδιοφώνου.	Τα δύο πλήκτρα πρέπει να πατηθούν ταυτόχρονα ενόσω το ραδιόφωνο είναι ενεργοποιημένο.
Η επιθυμητή χώρα δεν εμφανίζεται στο μενού ρύθμισης.	Αυτό είναι φυσιολογικό. Στην οθόνη εμφανίζονται μόνο 8 ρυθμίσεις. Κάθε μία αντιστοιχεί σε έναν αριθμό χωρών. Προτού κάνετε τη σωστή επιλογή συμβουλευτείτε τον πίνακα.
Η ρύθμιση που έγινε δεν έχει αποθηκευτεί.	Τα ραδιόφωνα που έχουν συνδεθεί στο CommandCenter μέσω διαύλου CAN λαμβάνουν τις ρυθμίσεις αυτόματα μέσω του σχετικού λογισμικού. Σε αυτήν την περίπτωση η ρύθμιση πρέπει να γίνει στο χειριστήριο CommandCenter.
Η οθόνη ραδιοφώνου δεν δείχνει τίποτα.	Ελέγξτε αν το ραδιόφωνο είναι έτοιμο για λειτουργία. Ελέγξτε αν η "λειτουργία DIM" ρυθμίστηκε σε "DIM ON".

Όνομα σταθμού

Αυτό το ραδιόφωνο είναι εξοπλισμένο με δέκτη RDS. Πολλοί σταθμοί εκπέμπουν σήμα στα FM που δεν περιέχει μόνο το πρόγραμμα αλλά και άλλες πληροφορίες, όπως το όνομα του σταθμού και τον τύπο του προγράμματος (PTY).

Αν λαμβάνεται η σχετική πληροφορία, εμφανίζεται το όνομα του σταθμού.

OULXBER,00029CE-30-10FEB16

Εκκίνηση λειτουργίας ραδιοφώνου

Αν το σύστημα ραδιοφώνου βρίσκεται σε άλλη λειτουργία:

- Πιέστε το πλήκτρο **BND** μια φορά ή πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **RADIO**.

Εμφανίζεται η τρέχουσα συχνότητα ή το όνομα του σταθμού.

OULXBER,00029CF-30-09FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργιών RDS

Οι λειτουργίες RDS βελτιώνουν την απόδοση του ραδιοφώνου.

- AF (εναλλακτική συχνότητα): Όταν η λειτουργία RDS είναι ενεργοποιημένη, το ραδιόφωνο ψάχνει τη συχνότητα με το καλύτερο σήμα για τον επιλεγμένο σταθμό.
- REG (τοπικοί σταθμοί): Σε συγκεκριμένες ώρες κάποιοι ραδιοφωνικοί σταθμοί διαφοροποιούν το πρόγραμμά τους ανά περιοχή. Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία REG, το ραδιόφωνο δεν ψάχνει εναλλακτικές συχνότητες που μεταδίδουν πρόγραμμα διαφορετικού περιεχομένου.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η λειτουργία RDS (AF) είναι ενεργοποιημένη ως εργοστασιακή ρύθμιση. Η λειτουργία REG πρέπει να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί ξεχωριστά από το μενού. Η λειτουργία REG μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν είναι ενεργοποιημένο το RDS.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση RDS (AF)

- Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου (ζώνη συχνοτήτων FM).
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να

εμφανιστεί η ένδειξη **RDS** και η τρέχουσα ρύθμιση **ON** ή **OFF**.

- Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το **ON** στο **OFF** και αντίστροφα.
- Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του REG

- Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου (ζώνη συχνοτήτων FM).
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **REG** και η τρέχουσα ρύθμιση **ON** ή **OFF**.
- Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το **ON** στο **OFF** και αντίστροφα.
- Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Όταν οι λειτουργίες RDS είναι ενεργοποιημένες, εμφανίζεται η ένδειξη RDS.

OULXBER,00029D0-30-10FEB16

Επιλογή της ζώνης συχνοτήτων/του επιπέδου μνήμης

Το ραδιόφωνο μπορεί να λαμβάνει προγράμματα διαφορετικών ζωνών συχνοτήτων (βλ. πίνακα).

- Τρία επίπεδα μνήμης είναι διαθέσιμα, ένα για κάθε ζώνη συχνοτήτων FM.
- Δύο επίπεδα μνήμης είναι διαθέσιμα, ένα για κάθε ζώνη συχνοτήτων AM/AMT, MW/MWT και LW/LWT.
- Ένα επίπεδο μνήμης είναι διαθέσιμο για τη ζώνη συχνοτήτων WX.
- Σε κάθε επίπεδο μνήμης μπορούν να αποθηκευτούν 6 σταθμοί.

Πιέστε το πλήκτρο **BND** για να αλλάξετε ζώνη συχνοτήτων ή επίπεδο μνήμης.

Περιοχή:	Ζώνες συχνοτήτων:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Χώρες NAFTA	X	X	X		
Ευρώπη	X			X	X
Άλλες περιοχές	X	X			
Επίπεδα μνήμης:	FM1,	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*

Περιοχή:	Ζώνες συχνотήτων:				
	FM	AM	WX	MW	LW
	FM2, FMT				
*μόνο EE					

OULXBER,00029D1-30-12FEB16

Επιλογή ενός σταθμού

Υπάρχουν δύο τρόποι για να συντονιστείτε σε έναν σταθμό:

- **Αυτόματη** αναζήτηση κάνετε με τα πλήκτρα ◀ και ▶. Επιπλέον βλ. "Ευαισθησία λειτουργίας αναζήτησης (SENS)" σε αυτό το κεφάλαιο.
- **Χειροκίνητη** επιλογή σταθμού κάνετε με τα πλήκτρα ▲ και ▼.

Επίσης δείτε την ενότητα "Προγραμματισμός της λειτουργίας πλήκτρων (KEY PRG)" σε αυτό το κεφάλαιο.

OULXBER,00029D2-30-10FEB16

Ευαισθησία λειτουργίας αναζήτησης

Η λειτουργία αυτή είναι σημαντική όταν αναζητάτε ένα σταθμό.

Αυτόματη αναζήτηση

Ρύθμιση ευαισθησίας της λειτουργίας αναζήτησης (SENS)

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **SENS** και η τρέχουσα ρύθμιση **LO** (χαμηλή ευαισθησία) ή **DX** (υψηλή ευαισθησία).
4. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το LO στο DX και αντίστροφα.
5. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,0002A1B-30-10FEB16

Αποθήκευση σταθμού

Περιοχή:	Ζώνες συχνотήτων:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Χώρες NAFTA	X	X	X		
Ευρώπη	X			X	X
Άλλες περιοχές	X	X			

Περιοχή:	Ζώνες συχνотήτων:				
	FM	AM	WX	MW	LW
Επίπεδα μνήμης:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Χειροκίνητη αποθήκευση

1. Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο μνήμης ή τη ζώνη συχνотήτων.
2. Συντονίστε το σταθμό που θέλετε.
3. Επιλέξτε ένα από τα πλήκτρα σταθμών 1 - 6 για να αποθηκεύσετε το σταθμό, και μετά πιέστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα.
4. Μόλις ο σταθμός αποθηκευτεί στο επιλεγμένο πλήκτρο ακούγεται ένα σήμα επιβεβαίωσης. Όσο είναι επιλεγμένος ο συγκεκριμένος σταθμός, εμφανίζεται η θέση αποθήκευσής του (π.χ. P3).

Αυτόματη αποθήκευση (T-STORE)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Δεν διατίθεται με οθόνη CommandCenter™ GS 4600. Η λειτουργικότητα μπορεί να αλλάξει με την ενημέρωση λογισμικού, ρωτήστε την αντιπροσωπεία.

Οι 6 σταθμοί με το πιο ισχυρό σήμα στην περιοχή μπορούν να αποθηκευτούν αυτόματα. Στη ζώνη συχνотήτων FM χρησιμοποιείται για την αποθήκευση η μνήμη FMT και στη ζώνη συχνотήτων AM η μνήμη AMT (επιπλέον τα MWT και LWT για την Ευρώπη).

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Οι σταθμοί που ήταν ήδη αποθηκευμένοι σε αυτές τις μνήμες αντικαθίστανται από τους σταθμούς που βρέθηκαν τελευταίοι.

Αν είναι ενεργοποιημένο το PTY, αποθηκεύονται μόνο οι σταθμοί με τον επιλεγμένο τύπο προγράμματος.

1. Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη συχνотήτων.
2. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **BND** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα.
3. Η αποθήκευση ξεκινάει και εμφανίζεται η ένδειξη **T-STORE**. Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία, οι θέσεις μνήμης 1 - 6 έχουν συντονιστεί με τους σταθμούς. Αυτή η αποθήκευση ισχύει μόνο στο επίπεδο μνήμης στο οποίο πραγματοποιήθηκε η αποθήκευση (FMT ή AMT).

OULXBER,00029D3-30-10FEB16

Επιλογή αποθηκευμένων σταθμών

1. Επιλέξτε το επίπεδο μνήμης ή τη ζώνη συχνотήτων.

Η ονομασία "CommandCenter™" είναι εμπορικό σήμα της Deere & Company.

2. Για να επιλέξετε έναν από τους αποθηκευμένους σταθμούς πιάστε το πλήκτρο σταθμού 1 - 6.

OULXBER,00029D4-30-10FEB16

Σάρωση αποθηκευμένων σταθμών (PRSTSCAN)

Με αυτή τη λειτουργία όλοι οι αποθηκευμένοι σταθμοί του τρέχοντος επιπέδου μνήμης παίζουν ο ένας μετά τον άλλο για 5 δευτερόλεπτα ο καθένας.

Εκκίνηση σάρωσης

1. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή ▶.
2. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **PRSTSCAN**. Κάθε αποθηκευμένος σταθμός του τρέχοντος επιπέδου μνήμης παίζει για 5 δευτερόλεπτα. Συγχρόνως, εμφανίζεται η επιλεγμένη συχνότητα ή το όνομα του σταθμού.

Τερματισμός σάρωσης

1. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή ▶.
2. Η σάρωση σταματάει και διατηρείται ο τελευταίος σταθμός που έπαιξε.

OULXBER,00029D5-30-10FEB16

Σάρωση ζώνης συχνοτήτων για υπάρχοντες σταθμούς (BANDSCAN)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο αν είναι επιλεγμένο το **BANDSCAN** για τα πλήκτρα ◀ και ▶ στο μενού **KEY PRG** (βλ. "Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων" σε αυτό το κεφάλαιο).

Εκκίνηση σάρωσης

1. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή ▶.
2. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη **BANDSCAN**. Γίνεται αναζήτηση στην τρέχουσα ζώνη συχνοτήτων για υπάρχοντες σταθμούς. Κάθε σταθμός που λαμβάνεται παίζει για 5 δευτερόλεπτα. Συγχρόνως, εμφανίζεται η επιλεγμένη συχνότητα ή το όνομα του σταθμού.

Τερματισμός σάρωσης

1. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή ▶.
2. Η σάρωση σταματάει και διατηρείται ο τελευταίος σταθμός που έπαιξε.

OULXBER,00029D6-30-10FEB16

Τύπος προγράμματος (PTY)

Κάποιοι σταθμοί στα FM μεταδίδουν και πληροφορίες σχετικά με τον τύπο του προγράμματος.

Παραδείγματα τύπων προγράμματος:

- ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ
- ΤΑΞΙΔΙΑ
- ΚΑΙΡΟΣ
- ΜΟΥΣΙΚΗ JAZZ
- ΕΙΔΗΣΕΙΣ
- ΜΟΥΣΙΚΗ POP

Αν είναι ενεργοποιημένο το **PTY**, αναζητούνται μόνο σταθμοί με τον επιλεγμένο τύπο προγράμματος. Το ραδιόφωνο μεταβαίνει αυτόματα από τον τρέχοντα σταθμό ή από μια άλλη λειτουργία στο σταθμό του επιλεγμένου τύπου προγράμματος.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση **PTY**

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **PTY ON** ή **PTY OFF**.
4. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το **PTY OFF** στο **PTY ON** και αντιστρόφως.
5. Για να βγείτε από το μενού, πιάστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

Επιλογή τύπου προγράμματος

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η λειτουργία **PTY** πρέπει να είναι ενεργοποιημένη.

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **PTYTYPE**.
4. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να επιλέξετε έναν τύπο προγράμματος.
5. Για να βγείτε από το μενού, πιάστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

Έναρξη σάρωσης **PTY**

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η σάρωση **PTY** είναι διαθέσιμη μόνο αν είναι ενεργοποιημένο το **PTY** και είναι επιλεγμένο το **AUTOSEEK** ή το **BANDSCAN** για τα πλήκτρα ◀ και ▶ στο μενού **KEY PRG** (βλέπε Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων στην παρούσα ενότητα).

1. Πιέστε το πλήκτρο ◀ ή ▶ για να ξεκινήσει η σάρωση.
2. Αν βρεθεί ένας σταθμός του επιλεγμένου τύπου προγράμματος, θα συντονιστείτε σε αυτόν.
3. Αν δεν βρεθεί σταθμός του συγκεκριμένου τύπου προγράμματος, διατηρείται ο προηγούμενος σταθμός.

OULXBER,00029D7-30-10FEB16

Μείωση στα πρίμα όταν έχει παράσιτα (HCUT)

Η λειτουργία HCUT βελτιώνει τον ήχο όταν το σήμα λήψης δεν είναι καλό. Αν υπάρχουν παράσιτα κατά τη λήψη, η στάθμη του θορύβου από τα παράσιτα μειώνεται αυτόματα.

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **HCUT** και η τρέχουσα ρύθμιση **OFF**, **1** ή **2**.
4. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε ή για να απενεργοποιήσετε το HCUT.
5. Για να βγείτε από το μενού, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029D8-30-09FEB16

Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων (KEY PRG)

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε μια λειτουργία στα πλήκτρα ◀ και ▶.

Λειτουργίες	Περιγραφή
AUTOSEEK	Συντονισμός στον επόμενο σταθμό
MANSEEK	Χειροκίνητη αύξηση της συχνότητας κατά μία μονάδα
PRSTSCAN	Σάρωση των αποθηκευμένων σταθμών στο επιλεγμένο επίπεδο μνήμης
BANDSCAN	Σάρωση των υπαρχόντων σταθμών στην επιλεγμένη ζώνη συχνοτήτων

Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **KEY PRG**.
4. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για εναλλαγή των διαφόρων ρυθμίσεων (βλέπε πίνακα).
5. Για να βγείτε από το μενού, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029D9-30-10FEB16

Πληροφορίες κυκλοφορίας (μόνο για την Ευρώπη)

Πληροφορίες κυκλοφορίας (μόνο για την Ευρώπη)

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Οι λειτουργίες πληροφοριών κυκλοφορίας δεν είναι διαθέσιμες στις χώρες της NAFTA.

Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στο ραδιόφωνο Premium για τη Βόρειο Αμερική.

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη στις λειτουργίες CD και AUX μόνο αν στη λειτουργία ραδιοφώνου είναι επιλεγμένη η ζώνη συχνοτήτων FM.

Ακύρωση δελτίων κυκλοφορίας

Πιέστε το πλήκτρο **TA** για να ακυρώσετε το τρέχον δελτίο κυκλοφορίας και να επιστρέψετε στην προηγούμενη πηγή εξόδου. Η προτεραιότητα των πληροφοριών κυκλοφορίας συνεχίζει να ισχύει.

OULXBER,00029DA-30-10FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση προτεραιότητας πληροφοριών κυκλοφορίας

Πιέστε το πλήκτρο **TA** για να ενεργοποιήσετε ή για να απενεργοποιήσετε την προτεραιότητα πληροφοριών κυκλοφορίας σε όλες τις λειτουργίες.

Η προτεραιότητα πληροφοριών κυκλοφορίας είναι ενεργοποιημένη αν εμφανίζεται η ένδειξη TA ή TP. Όταν λαμβάνεται ένα δελτίο κυκλοφορίας, το CD και οι άλλες εξοδοί διακόπτονται και το ραδιόφωνο μεταβαίνει στο δελτίο κυκλοφορίας. Κατά τη διάρκεια του δελτίου εμφανίζεται η ένδειξη TRAFFIC.

- Ανεξαρτήτως της πηγής αναπαραγωγής, όταν βγαίνετε εκτός της εμβέλειας εκπομπής του σταθμού που μεταδίδει πληροφορίες κυκλοφορίας και η αυτόματα σάρωση δεν βρίσκει άλλο σταθμό με πληροφορίες κυκλοφορίας, ακούγεται μια ηχητική ειδοποίηση.
- Μια ηχητική ειδοποίηση ακούγεται όταν μεταβαίνετε από σταθμό με πληροφορίες κυκλοφορίας σε σταθμό που δεν παρέχει.

Και στις δυο περιπτώσεις, απενεργοποιήστε την προτεραιότητα πληροφοριών κυκλοφορίας ή συντονιστείτε σε έναν σταθμό που μεταδίδει δελτία κυκλοφορίας.

Ρύθμιση έντασης δελτίων κυκλοφορίας

1. Επιλέξτε τη λειτουργία ραδιοφώνου (ζώνη συχνοτήτων FM).
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
3. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **TA DIFF** και η τρέχουσα ρύθμιση.
4. Περιστρέψτε το χειριστήριο έντασης ήχου αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ρυθμίσετε την τιμή από DIFF 0 έως DIFF 10. Οι αριθμοί αντιπροσωπεύουν την αύξηση της έντασης σε σχέση με την επιλεγμένη ένταση.
5. Για να βγείτε από το μενού, πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Κατά τη μετάδοση ενός δελτίου κυκλοφορίας, η ένταση μπορεί να ρυθμιστεί για τη διάρκεια του δελτίου με χρήση του χειριστηρίου έντασης ήχου.

Εξωτερικές πηγές ήχου

Εξωτερικές πηγές ήχου

Μέσω της εισόδου AUX στην πίσω πλευρά του ραδιοφώνου μπορείτε να συνδέσετε διάφορες εξωτερικές πηγές ήχου. Για παράδειγμα: Φορητή συσκευή αναπαραγωγής CD, MiniDisc ή MP3.

Ενεργοποίηση εισόδου AUX

- Συνδέστε την εξωτερική πηγή ήχου και πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι που στην οθόνη να εμφανιστεί η ένδειξη **AUX**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Μπορείτε να επιλέξετε την εξωτερική πηγή ήχου μόνο αν είναι συνδεδεμένη μια συσκευή ήχου στην εξωτερική είσοδο AUX.

Ρύθμιση έντασης εισόδου AUX

Η ένταση της συνδεδεμένης εξωτερικής πηγής ήχου μπορεί να προσαρμοστεί σύμφωνα με την ένταση στη λειτουργία ραδιοφώνου.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η ένταση της εισόδου AUX μπορεί να ρυθμιστεί μόνο μετά την επιλογή της εισόδου αυτής ως πηγής ήχου με τη χρήση του πλήκτρου SRC.

1. Πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή πηγή ήχου.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU**. Εμφανίζεται η ένδειξη **GAIN** και η τρέχουσα ρύθμιση.
3. Στρέψτε το κουμπί έντασης ήχους προς τα αριστερά ή τα δεξιά για να ρυθμίσετε την ένταση μεταξύ -9 και +9, όπου το 0 αντιστοιχεί στην ρυθμισμένη ένταση για λειτουργία ραδιοφώνου.
4. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,00029DB-30-09FEB16

Χρήση MP3 (μόνο ραδιόφωνο Premium)

Χρήση MP3 (γενικές πληροφορίες)

Η αναπαραγωγή μουσικών αρχείων MP3 και WMA είναι δυνατή μέσω USB (βλ. "Σύνδεση φορέα δεδομένων USB και εκκίνηση λειτουργίας MP3") ή μέσω Bluetooth® (βλ. "Αναπαραγωγή αρχείων ήχου (BT AUDIO)"). Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει μόνο την αναπαραγωγή αρχείων MP3 καθώς ο χειρισμός είναι ίδιος για τα αρχεία MP3 και WMA.

Τα αρχεία WMA με διαχείριση δικαιωμάτων ψηφιακού περιεχομένου (DRM) από ηλεκτρονικά καταστήματα μουσικής δεν είναι δυνατό να αναπαραχθούν σε αυτό το ραδιοφωνικό σύστημα.

Τα αρχεία WMA είναι δυνατό να αναπαραχθούν με ασφάλεια μόνο αν έχουν δημιουργηθεί με Windows Media Player™, έκδοση 8 ή μεταγενέστερη.

OULXBER,0002D7B-30-13APR17

Δημιουργία φορέα δεδομένων USB

Για να αναγνωρίσει το ραδιόφωνο έναν φορέα δεδομένων USB, πρέπει να κατονομάζεται ως συσκευή μαζικής αποθήκευσης και να έχει μορφοποιηθεί στο σύστημα αρχείων FAT16 ή FAT32. Τα αρχεία ήχου πρέπει να αποθηκεύονται σε μορφή MP3 ή WMA.

Σε έναν φορέα δεδομένων USB μπορούν να αποθηκευτούν και να χρησιμοποιηθούν έως 5000 κομμάτια (χωρίς ετικέτες ID3). Οι κατάλογοι και τα κομμάτια μπορούν να επιλεγθούν και να αναπαραχθούν ξεχωριστά. Αν χρησιμοποιηθούν αρχεία ήχου με ετικέτες ID3, ο μέγιστος αριθμός χρησιμοποιήσιμων κομματιών μειώνεται.

Δεν εγγυόμαστε ότι όλοι οι φορείς δεδομένων USB που είναι διαθέσιμοι στην αγορά λειτουργούν σωστά.

OULXBER,0002A15-30-09FEB16

Ετικέτες ID3

Τα αρχεία ήχου μπορεί να περιέχουν επιπλέον πληροφορίες όπως το όνομα του καλλιτέχνη, του κομματιού ή του άλμπουμ (ετικέτες ID3). Αυτό το ραδιόφωνο μπορεί να προβάλλει ετικέτες ID3 έκδοσης 1 και 2.

OULXBER,0002A16-30-09FEB16

Σύνδεση φορέα δεδομένων USB και εκκίνηση λειτουργίας MP3

Για να είναι δυνατή η σύνδεση του φορέα δεδομένων USB (π.χ. στικ USB ή μονάδα USB), το καλώδιο USB πρέπει να συνδεθεί στην εξωτερική θύρα USB (βλ. επίσης το εγχειρίδιο χειρισμού του οχήματος).

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Υπάρχουν γνωστές περιπτώσεις μη συμβατών συσκευών USB. Λόγω σχεδίασης, ορισμένοι φορείς δεδομένων USB δεν είναι κατάλληλοι για άμεση σύνδεση στη θύρα USB. Για να αποφύγετε κάποιο τραυματισμό, οι φορείς δεδομένων USB πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο με πρόσθετο καλώδιο σύνδεσης.

Συνδέστε το φορέα δεδομένων USB στο καλώδιο USB. Μόλις γίνει η σύνδεση μπορείτε να επιλέξετε το φορέα δεδομένων USB πιέζοντας το πλήκτρο **SRC 12**. Τότε εμφανίζεται η ένδειξη **USB**.

Προβολή χρόνου αναπαραγωγής που πέρασε ή που απομένει

Πιέστε το πλήκτρο **6** από τη σειρά πλήκτρων για να μεταβείτε από την προβολή του χρόνου αναπαραγωγής που έχει περάσει (ELAPSED) στο χρόνο που απομένει (REMAIN) του τρέχοντος κομματιού.

Προβολή πληροφοριών κομματιού (ετικέτες ID3)

Αν τα αρχεία ήχου περιέχουν ετικέτες ID3, οι σχετικές πληροφορίες προβάλλονται μια φορά ως κυλιόμενο κείμενο στην αρχή του κάθε κομματιού. Αν το αρχείο ήχου δεν περιέχει ετικέτες ID3, προβάλλεται μόνο το όνομα του αρχείου.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Βλέπε επίσης τη σχετική περιγραφή του λογισμικού MP3 του PC ή του λογισμικού εγγραφής για να δημιουργήσετε ετικέτες ID3.

Πιέστε το πλήκτρο **5** για να προβληθούν οι πληροφορίες του κομματιού μια φορά ως κυλιόμενο κείμενο. Οι ετικέτες ID3 του τρέχοντος κομματιού προβάλλονται μια φορά ως κυλιόμενο κείμενο.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη αν είναι απενεργοποιημένη η προβολή των πληροφοριών του κομματιού ως κυλιόμενο κείμενο. Βλ. "Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση προβολής πληροφοριών κομματιού ως κυλιόμενου κειμένου (SCRL)".

OULXBER,0002A18-30-13JUN17

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση πληροφοριών κομματιού ως κυλιόμενου κειμένου (SCRL)

- Επιλέξτε τη λειτουργία CD ή MP3/WMA.
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
- Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **SCRL** και η τρέχουσα ρύθμιση **OFF** ή **ON**.
- Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κυλιόμενο κείμενο με τις πληροφορίες κομματιού.

5. Για να βγείτε από το μενού πιάστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.
6. Αν έχει επιλεγεί **SCRL OFF**: Εμφανίζεται ο τίτλος στην αρχή κάθε κομματιού. Στη συνέχεια

προβάλλονται ο αριθμός κομματιού και ο χρόνος μέχρι την ολοκλήρωση του κομματιού.

OULXBER,0002A19-30-10FEB16

Αναπαραγωγή αρχείων MP3 ή WMA

Επιλογή καταλόγου	Πιάστε το πλήκτρο ▲ ή ▼ για να μεταβείτε προς τα πάνω ή κάτω σε έναν άλλο κατάλογο. Με αυτό τον τρόπο έχετε πρόσβαση και στους υποκαταλόγους. Οι κατάλογοι των φορέων δεδομένων που δεν περιέχουν έγκυρα αρχεία ήχου παραβλέπονται.
Επιλογή κομματιού	Πιάστε το πλήκτρο ► ή ◀ για να επιλέξετε το επόμενο ή το προηγούμενο κομμάτι. Αν το τρέχον κομμάτι παίζεται ήδη για πάνω από 10 δευτερόλεπτα, αν πιάσετε το πλήκτρο ◀ μια φορά θα ξεκινήσει ξανά.
Γρήγορη σάρωση (ηχητική)	Πιάστε το πλήκτρο ◀ ή ► για να ξεκινήσει η γρήγορη κίνηση μπρος ή πίσω. Αφήστε το πλήκτρο όταν φτάσετε στο επιθυμητό σημείο.
Τυχαία αναπαραγωγή (MIX ALL) (όλα τα κομμάτια του φορέα δεδομένων)	Πιάστε το πλήκτρο 3 από τη σειρά πλήκτρων πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη MIX ALL . Εμφανίζεται η ένδειξη MIX και όλα τα κομμάτια του φορέα δεδομένων MP3 αναπαράγονται σε τυχαία σειρά.
Τυχαία αναπαραγωγή (MIX DIR) (όλα τα κομμάτια του καταλόγου ή του φακέλου)	Πιάστε το πλήκτρο 3 από τη σειρά πλήκτρων πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη MIX DIR . Εμφανίζεται η ένδειξη MIX και όλα τα κομμάτια του καταλόγου MP3 αναπαράγονται σε τυχαία σειρά.
Τερματισμός MIX	Πιάστε ξανά το πλήκτρο 3 από τη σειρά πλήκτρων. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη MIX OFF και μετά η ένδειξη MIX δεν εμφανίζεται πλέον. Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί κανονικά.
Σάρωση κομματιών (SCAN TRK) (όλα τα κομμάτια του φορέα δεδομένων)	Αναπαράγονται όλα τα κομμάτια του φορέα δεδομένων MP3 κατά αύξουσα σειρά για 10 δευτερόλεπτα το καθένα: Πιάστε το πλήκτρο 4 από τη σειρά πλήκτρων πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη SCAN TRK .
Σάρωση κομματιών (SCAN FLD) (όλα τα κομμάτια του καταλόγου ή του φακέλου)	Αναπαράγονται όλα τα κομμάτια του καταλόγου MP3 κατά αύξουσα σειρά για 10 δευτερόλεπτα το καθένα: Πιάστε το πλήκτρο 4 από τη σειρά πλήκτρων πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη SCAN FLD . Διακοπή σάρωσης, συνέχεια τρέχοντος κομματιού: Πιάστε ξανά το πλήκτρο 4 από τη σειρά πλήκτρων για να τερματίσετε τη διαδικασία σάρωσης. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη SCAN OFF . Η αναπαραγωγή του τρέχοντος κομματιού συνεχίζεται.
Επανάληψη κομματιού ή καταλόγου (RPT TRK) και (RPT DIR)	Επανάληψη κομματιού: Πιάστε το πλήκτρο 2 από τη σειρά πλήκτρων. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη RPT TRK και μετά η ένδειξη RPT . Το τρέχον κομμάτι επαναλαμβάνεται μέχρι να απενεργοποιηθεί η ένδειξη RPT . Επανάληψη καταλόγου: Πιάστε το πλήκτρο 2 από τη σειρά πλήκτρων. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη RPT DIR και μετά η ένδειξη RPT . Ο τρέχων κατάλογος επαναλαμβάνεται μέχρι να απενεργοποιηθεί η ένδειξη RPT . Διακοπή επανάληψης κομματιού: Πιάστε ξανά το πλήκτρο 2 από τη σειρά πλήκτρων. Εμφανίζεται για λίγο η ένδειξη RPT OFF , μετά η ένδειξη RPT δεν εμφανίζεται πλέον. Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί κανονικά.
Κομμάτια από λίστα αναπαραγωγής	Αν μια λίστα αναπαραγωγής έχει δημιουργηθεί και αποθηκευτεί στο βασικό κατάλογο, μπορεί να αναπαραχθεί στη λειτουργία PLST. Πιάστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο TA μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη PLST ON . Η αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού της λίστας ξεκινάει μετά από 2 δευτερόλεπτα. Αν είναι διαθέσιμες πολλές λίστες αναπαραγωγής (όλες στο βασικό κατάλογο), επιλέξτε την επιθυμητή λίστα χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα με τα βέλη ▲ και ▼.

	Αν δεν υπάρχουν αποθηκευμένες λίστες αναπαραγωγής στο φορέα δεδομένων, όταν πιέσετε και κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο TA, εμφανίζεται η ένδειξη NO PLST. Όσο είστε στη λειτουργία PLST, δεν έχετε πρόσβαση σε άλλους καταλόγους. Η λειτουργία PLST πρέπει να απενεργοποιηθεί για να αλλάξετε κατάλογο. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο TA μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη PLST OFF. Η αναπαραγωγή του πρώτου κομματιού του πρώτου καταλόγου ξεκινάει μετά από 2 δευτερόλεπτα.
Παύση αναπαραγωγής (PAUSE)	Πιέστε το πλήκτρο 1 από τη σειρά πλήκτρων. Εμφανίζεται η ένδειξη PAUSE. Ακύρωση παύσης: Πιέστε το πλήκτρο 1 από τη σειρά πλήκτρων. Η αναπαραγωγή συνεχίζεται.

Λειτουργία Bluetooth® (μόνο ραδιόφωνο Premium)

Χρήση Bluetooth®, γενικές πληροφορίες



LX245298—UN—27JUL15

Σήμα πιστοποίησης Bluetooth® για τη Ρωσία

Αυτό το ραδιόφωνο διαθέτει ενσωματωμένη μονάδα Bluetooth®. Με τη χρήση της ασύρματης επικοινωνίας, το Bluetooth® επιτρέπει την ασφαλή μεταφορά δεδομένων ανάμεσα στο ραδιόφωνο και μια συζευγμένη συσκευή Bluetooth® που βρίσκεται σε κοντινή απόσταση, όπως ένα κινητό τηλέφωνο.

Το ραδιόφωνο υποστηρίζει τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Χειροκίνητη ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth®.
- Μόνιμη σύνδεση (σύζευξη) ανάμεσα στο ραδιόφωνο και το κινητό τηλέφωνο.
- Αυτόματη σύζευξη με το προηγούμενο συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο κατά την ενεργοποίηση του ραδιοφώνου.
- Κατέβασμα 252 καταχωρίσεων με 4 τηλεφωνικούς αριθμούς (επαφές) η καθεμιά από τον τηλεφωνικό κατάλογο του συζευγμένου κινητού τηλεφώνου.
- Αναζήτηση μεταφερόμενων επαφών.
- Λήψη και πραγματοποίηση κλήσεων.
- Αναπαραγωγή αρχείων ήχου.

Κανονισμοί για Βόρεια Αμερική

FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC Κεφάλαιο 15.19, Απαιτήσεις επισήμανσης

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το μέρος 15 των Κανονισμών του FCC (Federal Communications Commission) και με το πρότυπο RSS του Industry Canada για τα οποία δεν απαιτείται ειδική άδεια. Η λειτουργία υπόκειται στις ακόλουθες δύο συνθήκες:

1. Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Η συσκευή πρέπει να δέχεται όλες τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

FCC κεφάλαιο 15.21, πληροφορίες για τον χρήστη

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν εγκρίνονται ρητά από το μέρος που φέρει την ευθύνη για τη

συμμόρφωση, είναι δυνατό να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

Κανονισμοί για Μεξικό

NOM-121-SCT1-2009

Η λειτουργία αυτού του συστήματος υπόκειται στις ακόλουθες δύο συνθήκες:

1. Αυτό το σύστημα ή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Αυτό το σύστημα ή η συσκευή πρέπει να αποδέχεται οποιαδήποτε παρεμβολή λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων και παρεμβολών που μπορεί να προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

OULXBER.0002A0B-30-11FEB16

Ρύθμιση Bluetooth®

Πριν χρησιμοποιήσετε το Bluetooth® πρέπει να εκτελέσετε τις παρακάτω ενέργειες:

1. Ενεργοποίηση λειτουργίας Bluetooth®
2. Επιλογή τύπου σύνδεσης (τηλέφωνο/ήχος)
3. Σύζευξη ραδιοφώνου με κινητό τηλέφωνο ή άλλη συσκευή Bluetooth®

Μόλις ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύζευξη του κινητού τηλεφώνου, οι κλήσεις μπορούν να λαμβάνονται και να πραγματοποιούνται μέσω του ραδιοφώνου. Επίσης, τα αρχεία μουσικής MP3 που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή Bluetooth® μπορούν να αναπαραχθούν μέσω του ραδιοφώνου.

OULXBER.0002A0C-30-10FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth® (BT MODE)

Η λειτουργία Bluetooth® μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί σε όλες τις καταστάσεις λειτουργίας (ραδιόφωνο, CD, USB, AUX, XM). Όταν το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο, αναβοσβήνει το αντίστοιχο σύμβολο.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το σύμβολο του Bluetooth® εμφανίζεται μόνιμα όταν το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο και η συσκευή συζευγμένη.

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **BT MODE**. Περιμένετε 2 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η τρέχουσα ρύθμιση **BT OFF** ή **BT ON**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το Bluetooth®. Μετά από 2

δευτερόλεπτα η νέα ρύθμιση είναι ενεργή και το σύμβολο του Bluetooth® αρχίζει να αναβοσβήνει.

4. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το **CON-TYPE** ή περιμένετε ένα λεπτό για να επιστρέψετε αυτόματα στην επιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας.

OULXBER,0002A0D-30-09FEB16

Επιλογή τύπου σύνδεσης (CON-TYPE) και σύζευξη συσκευών (BT-PAIR)

Με αυτό το ραδιόφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθούν τηλέφωνα και συσκευές ήχου με Bluetooth®. Η επιλογή γίνεται στο μενού CON-TYPE.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το CON-TYPE εμφανίζεται μόνο όταν το Bluetooth® είναι ενεργοποιημένο (BT ON).

Επιλογή τύπου σύνδεσης (CON-TYPE)

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **CON-TYPE**. Περιμένετε 2 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το υπομενού **BT PHONE** ή **BT AUDIO**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να επιλέξετε ανάμεσα σε **BT PHONE** ή **BT AUDIO**.
4. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το ακόλουθο μενού **BT PAIR** ή πιέστε το πλήκτρο **TA** για ακύρωση.

Σύζευξη συσκευών Bluetooth® (BT-PAIR)

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** για να ανοίξετε το μενού.
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **BT PAIR**. Περιμένετε 2 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί το υπομενού **VISIBLE** ή **BT AUDIO**. Μετά από 2 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται η ένδειξη **PIN XXXX** (το XXXX συμβολίζει μια συγκεκριμένη ακολουθία αριθμών).
3. Ενεργοποιήστε το Bluetooth® στο κινητό τηλέφωνο, επιλέξτε Νέα Συσκευή ή BOSCH BT (αν είναι ήδη ρυθμισμένη) και ξεκινήστε την αναζήτηση συνδεσιμότητας. Μόλις το κινητό τηλέφωνο πραγματοποιήσει τη σύνδεση, θα σας ζητηθεί να εισάγετε το PIN.
4. Τώρα, εισάγετε στο κινητό τηλέφωνο τους αριθμούς (XXXX) που εμφανίζονται στο ραδιόφωνο και επιβεβαιώστε, αν είναι απαραίτητο.
5. Αν η σύζευξη είναι επιτυχής, εμφανίζονται το σύμβολο Bluetooth® και η ένδειξη **PAIRED**, μετά από 2 δευτερόλεπτα η ένδειξη **BT JOIN** ακολουθούμενη από το όνομα του συζευγμένου κινητού τηλεφώνου.

*ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αν η σύζευξη ήταν ανεπιτυχής, εμφανίζεται η ένδειξη **NO PAIR** και το ραδιόφωνο επιστρέφει αμέσως στην προηγούμενη κατάσταση λειτουργίας. Μπορείτε να ξεκινήσετε μια νέα προσπάθεια σύζευξης.*

7. Το όνομα επαφής εμφανίζεται για 10 δευτερόλεπτα και μετά το ραδιόφωνο επιστρέφει στην κατάσταση λειτουργίας που ήταν επιλεγμένη πριν από τη σύζευξη.

OULXBER,0002A0E-30-10FEB16

Ήδη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth® (BT-JOIN)

Σε αυτό το ραδιόφωνο μπορούν να συνδεθούν έως 5 κινητά τηλέφωνα. Το κινητό τηλέφωνο που συνδέθηκε τελευταίο ξανασυνδέεται πάντα αυτόματα και εμφανίζεται στο **BT JOIN**. Αν πρόκειται να συνδεθεί ένα άλλο ήδη συζευγμένο κινητό τηλέφωνο, η λειτουργία Bluetooth® σε όλα τα άλλα κινητά τηλέφωνα στην περιοχή πρέπει πρώτα να απενεργοποιηθεί. Επίσης είναι δυνατό να συνδεθεί ξανά το επιθυμητό κινητό τηλέφωνο με το ραδιόφωνο.

Σε αυτό το ραδιόφωνο μπορούν να συζευχθούν έως 5 συσκευές. Αν συζευχθεί μια ακόμα συσκευή, η συσκευή που είναι αποθηκευμένη περισσότερο καιρό θα διαγράφεται.

OULXBER,0002A0F-30-10FEB16

Μεταφορά και πρόσβαση δεδομένων τηλεφωνικού καταλόγου

Μεταφορά δεδομένων τηλεφωνικού καταλόγου:

Μετά από επιτυχή σύζευξη, μεταφέρονται έως 252 επαφές με 4 τηλεφωνικούς αριθμούς η καθεμία από το συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο στο ραδιόφωνο. Η μεταφορά πραγματοποιείται αυτόματα στο παρασκήνιο. Δεν υπάρχουν πληροφορίες για τη διαδικασία. Μπορείτε να έχετε πρόσβαση στα δεδομένα του τηλεφώνου μέσω του ραδιοφώνου μόλις το σύμβολο Bluetooth® σταματήσει να αναβοσβήνει.

Πρόσβαση σε δεδομένα τηλεφωνικού καταλόγου:

Τα δεδομένα του τηλεφωνικού καταλόγου (τηλεφωνικοί αριθμοί, ονόματα, κλπ) αποθηκεύονται σε λίστα. Αυτή η λίστα εμφανίζεται πιέζοντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο **SRC** και στη συνέχεια κάνετε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το πλήκτρα με τα βέλη. Πιέστε το πλήκτρο **SRC** ξανά ή το **MENU** για ακύρωση.

1. Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SRC** για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξετε τη λίστα.
2. Εμφανίζεται η πρώτη επαφή.

3. Πιέστε το πλήκτρο ► για να μεταβείτε στον επόμενο χαρακτήρα της αλφαβήτου.
4. Πιέστε το πλήκτρο ◀ για να μεταβείτε στον προηγούμενο χαρακτήρα της αλφαβήτου.
5. Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να εμφανιστεί η επόμενη επαφή.
6. Πιέστε το πλήκτρο ▲ για να εμφανιστεί η προηγούμενη επαφή.
7. Για να κλείσετε τη λίστα πιέστε το πλήκτρο **MENU**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Οι εισερχόμενες κλήσεις έχουν προτεραιότητα. Η λίστα θα κλείσει και θα προβληθεί η τελευταία επιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας. Οι πληροφορίες του τηλεφώνου ενημερώνονται μετά από κάθε κλήση.

OULXBER.0002A10-30-10FEB16

Λήψη και πραγματοποίηση κλήσεων

Μόλις ολοκληρωθεί η ζεύξη του κινητού τηλεφώνου με το ραδιόφωνο, μπορούν να λαμβάνονται και να πραγματοποιούνται κλήσεις.

Απάντηση σε κλήση

Όταν δέξεστε μια κλήση, ακούγεται ένας ήχος κλήσης και εμφανίζεται η ένδειξη **CALL**. Μετά από 2 δευτερόλεπτα η οθόνη αλλάζει και εμφανίζονται το όνομα ή ο αριθμός εκείνου που καλεί. Η ένδειξη **PRIVATE NUMBER** εμφανίζεται, όταν δεν είναι διαθέσιμες οι σχετικές πληροφορίες.

1. Για να απαντήσετε στην κλήση πιέστε το πλήκτρο **BND**. (Για να απορρίψετε μια κλήση, πιέστε το πλήκτρο **MENU**.)
2. Με το ρυθμιστή έντασης ρυθμίστε την ένταση του τηλεφώνου, αν είναι απαραίτητο.
3. Για να τερματίσετε την κλήση πιέστε το πλήκτρο **MENU**.

Η ένδειξη **CALL END** εμφανίζεται για 2 δευτερόλεπτα και το ραδιόφωνο επιστρέφει στην επιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας.

Πραγματοποίηση κλήσης

1. Για να ανοίξετε τη λίστα τηλεφώνων πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **SRC** για περισσότερα από 3 δευτερόλεπτα.
2. Με τα βέλη επιλέξτε τον επιθυμητό συνομιλητή και πιέστε το **BND** για να πραγματοποιηθεί η σύνδεση.
3. Μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση, εμφανίζεται η ένδειξη **IN CALL**.
4. Με το ρυθμιστή έντασης ρυθμίστε την ένταση του τηλεφώνου, αν είναι απαραίτητο.
5. Για να τερματίσετε την κλήση πιέστε το πλήκτρο **MENU**.

Η ένδειξη **CALL END** εμφανίζεται για 2 δευτερόλεπτα και το ραδιόφωνο επιστρέφει στην επιλεγμένη κατάσταση λειτουργίας.

ΣΙΓΑΣΗ: Αν κατά τη διάρκεια της κλήσης πατηθεί για λίγο το πλήκτρο "on/off", η μετάδοση ομιλίας μέσω του μικροφώνου διακόπτεται (σίγαση). Με νέο πάτημα του πλήκτρου "on/off" ενεργοποιείτε πάλι τη μετάδοση ομιλίας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Οι κλήσεις που λαμβάνονται κατά τη διάρκεια μιας κλήσης ανακοινώνονται με έναν ήχο κλήσης. Μετά το τέλος του ήχου κλήσης, οι εισερχόμενες κλήσεις απορρίπτονται αυτόματα.

OULXBER.0002A11-30-09FEB16

Αναπαραγωγή αρχείων ήχου (BT AUDIO)

Αυτό το ραδιόφωνο υποστηρίζει το πρότυπο Bluetooth® A2DP¹. Όταν το κινητό τηλέφωνο ή η συσκευή αναπαραγωγής ήχου υποστηρίζει επίσης A2DP, υποστηριζόμενα μουσικά αρχεία μπορούν να μεταφερθούν ασύρματα στο ραδιόφωνο και να αναπαραχθούν με στερεοφωνική ποιότητα ήχου. Για αναπαραγωγή πρέπει να επιλέξετε τον τύπο σύνδεσης **BT AUDIO** στο μενού **CON-TYPE** και μετά να κάνετε ζεύξη της συσκευής Bluetooth®. Μετά από επιτυχή ζεύξη, μεταβείτε στην λειτουργία **BT AUDIO** χρησιμοποιώντας το πλήκτρο **SRC** για να ακούσετε τα αρχεία μουσικής.

Ζεύξη της συσκευής με το ραδιόφωνο: Βλ. "Επιλογή τύπου σύνδεσης (CON-TYPE) και σύζευξη συσκευών (BT-PAIR)" σε αυτό το κεφάλαιο.

Μετά από επιτυχή ζεύξη:

1. Πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η λειτουργία **BT AUDIO**. Η αναπαραγωγή των κομματιών ξεκινάει αυτόματα και συνεχίζεται μέχρι το τέλος του αρχείου, του καταλόγου ή απεριόριστα, ανάλογα με τη ρύθμιση του κινητού τηλεφώνου/ της συσκευής αναπαραγωγής ήχου. Οι πληροφορίες του κομματιού εμφανίζονται ως κυλιόμενο κείμενο, αν είναι διαθέσιμες και εφόσον είναι ενεργοποιημένο το SCRL. Αν δεν είναι διαθέσιμες οι πληροφορίες κομματιού εμφανίζεται η ένδειξη **TITLE UNKNOWN**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η πηγή δεν είναι διαθέσιμη παρά μόνο αφού το σύμβολο Bluetooth® σταματήσει να αναβοσβήνει στη πρόσσηψη.

2. Με το ρυθμιστή έντασης ρυθμίστε την ένταση αναπαραγωγής.

¹ Το A2DP (Advanced Audio Distribution Profile=Προηγμένο προφίλ διανομής ήχου) είναι μια ευρέως χρησιμοποιούμενη τεχνολογία μεταφοράς που επιτρέπει τη μετάδοση στερεοφωνικών ηχητικών σημάτων σε έναν συμβατό δέκτη με τη χρήση Bluetooth®.

3. Για να διακόψετε την αναπαραγωγή πιέστε το πλήκτρο παύσης **||| ▶**. Πιέστε ξανά το πλήκτρο παύσης για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή. Αυτή η λειτουργία διατίθεται μόνο εφόσον υποστηρίζεται από το κινητό τηλέφωνο/τη συσκευή αναπαραγωγής.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η λειτουργία αναπαραγωγής/παύσης, καθώς και η λειτουργία παράβλεψης κομματιού είναι διαθέσιμες εφόσον υποστηρίζονται από το κινητό τηλέφωνο ή τη συσκευή αναπαραγωγής. Η γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω δεν υποστηρίζεται.

4. Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης (σίγαση) διακόπτεται η αναπαραγωγή ηχείων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας BT audio.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η ένταση ήχου της συνδεδεμένης συσκευής επηρεάζει την ένταση αναπαραγωγής ήχου του ραδιοφώνου. Αν η ένταση της συσκευής είναι ρυθμισμένη πολύ χαμηλά, τότε δεν θα ακούτε από το ραδιόφωνο.

*ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Η λειτουργία τηλεφώνου είναι ενεργή και στην κατάσταση **BT AUDIO** και έχει προτεραιότητα ως προς την αναπαραγωγή μουσικής. Συνεπώς, η αναπαραγωγή μουσικής διακόπτεται για το διάστημα που διαρκεί μια κλήση.*

OULXBER,0002A12-30-13JUN17

Δορυφορική λήψη SiriusXM® (μόνο για Βόρεια Αμερική)

Ραδιόφωνο SiriusXM®, γενικές πληροφορίες

Η υπηρεσία ανανεώνεται και χρεώνεται αυτόματα με το τρέχον τέλος μέχρι να μας καλέσετε στο 1-866-635-2349 για ακύρωση. Στη διεύθυνση www.siriusxm.com θα βρείτε τους όρους τις Σύμβασης Πελατών. Ισχύουν άλλα τέλη και άλλοι φόροι. Όλα τα τέλη και ο προγραμματισμός υπόκεινται σε αλλαγές. Το XL μπορεί να περιλαμβάνει συχνή σαφή γλώσσα ή προγραμματισμό για ενηλίκους. Καλέστε στην Εξυπηρέτηση Ακροατών της SiriusXM στο 1-800-967-2346 και ρωτήστε σχετικά με τα Οικογενειακά Φιλικά πακέτα. Στον Καναδά καλέστε στο 1-877-438-9677. Η δορυφορική υπηρεσία XM είναι διαθέσιμη για όσους είναι άνω των 18 ετών στις 48 πολιτείες των Η.Π.Α. και στο D.C. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ή τις εγγραφές, παρακαλούμε επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.siriusxm.com. Στον Καναδά επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.siriusxm.ca. Για να εγγραφείτε μπορείτε επίσης να μας καλέσετε. Πελάτες στις Η.Π.Α.: 1-800-967-2346. Πελάτες στον Καναδά: 1-877-438-9677.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Απαγορεύεται η αντιγραφή, η απομεταγλώττιση, η αποσυμβολομετάφραση, η αποσυμπίληση, η υποκλοπή, η τροποποίηση ή η απόκτηση με άλλο τρόπο κάθε τεχνολογίας ή λογισμικού που παρέχεται σε δέκτες συμβατούς με το δορυφορικό ραδιόφωνο SiriusXM® ή που υποστηρίζουν τον ιστότοπο του SiriusXM®, την υπηρεσία Online ή οποιοδήποτε από τα περιεχόμενά τους. Επιπλέον, το λογισμικό συμπίεσης φωνής AMBE® που περιλαμβάνεται σε αυτό το προϊόν προστατεύεται με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, καθώς και με δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, αποκλειστικά δικαιώματα και εμπορικά απόρρητα της εταιρείας Digital Voice Systems, Inc.

Καναδάς: Σε πολύ βόρεια γεωγραφικά πλάτη μπορεί να υπάρξει κάποια μείωση της παροχής υπηρεσιών. Αυτό δεν υπόκειται στον έλεγχο του δορυφορικού ραδιοφώνου SiriusXM®.

OULXBER,00029FC-30-09FEB16

Προβολή σειριακού αριθμού XM

- Έχετε έτοιμο ένα σημειωματάριο και ένα συγλό.
- Πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι που να εμφανιστεί η ένδειξη **XM**.
- Μετά από 2 δευτερόλεπτα εμφανίζεται το κανάλι **CHN 0**.
- Στη συνέχεια εμφανίζεται η ένδειξη **RADIO ID**. Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα εμφανίζεται ο οκταψήφιος σειριακός αριθμός XM (παρόμοιος με 1A2B3C4D) για 10 δευτερόλεπτα.
- Καταγράψτε τον αριθμό. Αυτός είναι ο κωδικός που

απαιτείται για να εγγραφείτε στην υπηρεσία δορυφορικού ραδιοφώνου.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Στο κανάλι 0, η οθόνη εναλλάσσεται μεταξύ **CHN 0** (2 δευτερόλεπτα), **RADIO ID** (2 δευτερόλεπτα), και σειριακού αριθμού (10 δευτερόλεπτα). Αυτό επαναλαμβάνεται κυκλικά όσο ο χειριστής είναι στο κανάλι 0.

OULXBER,0002A1C-30-11FEB16

Λειτουργία ραδιοφώνου XM

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Μόνο το ραδιόφωνο Premium για τη βόρεια Αμερική διαθέτει XM. Το ραδιόφωνο Premium χωρίς CD (U.S.), είναι μόνο "προετοιμασμένο για XM", ο χρήστης θα πρέπει να προμηθευτεί τον δέκτη XM χωριστά από το ραδιόφωνο.

Αυτό το ραδιόφωνο είναι εξοπλισμένο με δέκτη XM για να λαμβάνει ψηφιακούς ραδιοφωνικούς σταθμούς μέσω δορυφόρου (π.χ. ραδιόφωνο XM). Υπάρχουν τρεις ζώνες XM (επίπεδα μνήμης XM1, XM2 και XM3) με έως 6 κανάλια η καθεμία οι οποίες μπορούν να ρυθμιστούν στα 6 πλήκτρα σταθμών.

Με τη χρήση της λειτουργίας CAT, μπορείτε να κάνετε ειδική επιλογή καναλιού σύμφωνα με τους τύπους των προγραμμάτων (κατηγορίες).

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Για την υπηρεσία δορυφορικού ραδιοφώνου υπάρχει χρέωση και απαιτείται εγγραφή χρήστη! Για την εγγραφή χρειάζεται ο σειριακός αριθμός του δέκτη. Βλ. "Προβολή σειριακού αριθμού XM" σε αυτό το κεφάλαιο.

OULXBER,00029FD-30-11FEB16

Έναρξη λειτουργίας ραδιοφώνου XM

Αν το σύστημα ραδιοφώνου βρίσκεται σε άλλη λειτουργία:

Πιέστε το πλήκτρο **SRC** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **XM** και ο αριθμός καναλιού CHN X (το X συμβολίζει έναν αριθμό).

OULXBER,00029FE-30-09FEB16

Επιλογή ζώνης XM (Επίπεδο μνήμης)

Η ζώνη XM1 είναι ρυθμισμένη εργοστασιακά. Πιέστε το πλήκτρο **BND** για να αλλάξετε επίπεδο μνήμης.

Το όνομα της επιλεγμένης ζώνης XM εμφανίζεται στην κάτω αριστερή γωνία της οθόνης.

OULXBER,00029FF-30-11FEB16

Επιλογή καναλιών XM

Τα κανάλια XM επιλέγονται με τα πλήκτρα δεξιού και αριστερού βέλους ◀ ▶. Αν η αναζήτηση κατηγορίας είναι ενεργή, θα διατίθενται μόνο κανάλια σύμφωνα με την επιλεγμένη κατηγορία.

- Πιέστε το πλήκτρο ▶ για να μεταβείτε στο επόμενο κανάλι.
- Πιέστε το πλήκτρο ◀ για να μεταβείτε στο προηγούμενο κανάλι.

Εμφανίζεται ο αριθμός του επιλεγμένου καναλιού.

OULXBER,0002A00-30-11FEB16

Αποθήκευση καναλιών XM

Η αποθήκευση των καναλιών XM στα πλήκτρα σταθμών είναι ίδια με την αποθήκευση των αναλογικών ραδιοφωνικών σταθμών.

1. Πιέστε το πλήκτρο **BND** και επιλέξτε τη σχετική ζώνη XM.
2. Πιέστε το πλήκτρο ▶ ή ◀ για να επιλέξετε το επιθυμητό κανάλι XM.
3. Επιλέξτε ένα από τα πλήκτρα σταθμών 1 - 6 για να αποθηκεύσετε το κανάλι XM, και μετά πιέστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα.

Ένα ηχητικό σήμα επιβεβαίωσης δείχνει ότι το κανάλι XM έχει αποθηκευτεί στο επιλεγμένο πλήκτρο σταθμού.

Όταν παίζει ένα κανάλι XM, η θέση αποθήκευσης (π.χ. P1) αυτού του καναλιού XM εμφανίζεται στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

OULXBER,0002A01-30-09FEB16

Επιλογή αποθηκευμένων καναλιών XM

1. Πιέστε το πλήκτρο **BND** και επιλέξτε τη σχετική ζώνη XM.
2. Για να επιλέξετε το επιθυμητό κανάλι XM πιέστε το αντίστοιχο πλήκτρο 1 - 6.

OULXBER,0002A02-30-11FEB16

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση επιλογής καναλιού XM από κατηγορία (CAT)

1. Πιέστε το πλήκτρο **SRC** και μεταβείτε στη δορυφορική λειτουργία (αν δεν έχει επιλεγθεί ήδη το XM).
2. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **CAT**.
3. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να επιλέξετε **CAT ON** ή **CAT OFF**.

4. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,0002A03-30-11FEB16

Επιλογή κατηγορίας καναλιού XM

Οι κατηγορίες καναλιών XM (π.χ. ROCK, JAZZ, ΕΙΔΗΣΕΙΣ, κλπ) επιλέγονται χρησιμοποιώντας τα βέλη ▼ και ▲.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Το CAT πρέπει να είναι ενεργοποιημένο για να μπορείτε να επιλέξετε κατηγορία προγράμματος.

- Πιέστε το πλήκτρο ▲ για να μεταβείτε στην επόμενη κατηγορία.
- Πιέστε το πλήκτρο ▼ για να μεταβείτε στην προηγούμενη κατηγορία.

OULXBER,0002A04-30-11FEB16

Καθορισμός λειτουργίας πλήκτρων (KEY PRG)

Στη λειτουργία ραδιοφώνου XM, μπορείτε να ορίσετε μια από τις ακόλουθες λειτουργίες στα πλήκτρα ◀ και ▶:

CHNSEEK: Χειροκίνητη αλλαγή καναλιών XM με βήματα

CHNSCAN: Σάρωση των διαθέσιμων καναλιών XM στην επιλεγμένη ζώνη XM

1. Πιέστε το πλήκτρο **MENU** πολλές φορές μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **KEY PRG**.
2. Στρέψτε το ρυθμιστή έντασης αριστερόστροφα ή δεξιόστροφα για να αλλάξετε από το CHNSEEK στο CHNSCAN και αντίστροφα.
3. Για να βγείτε από το μενού πιέστε πολλές φορές το πλήκτρο **MENU**.

OULXBER,0002A05-30-11FEB16

Πληροφορίες συστήματος

Κατά τη λειτουργία ραδιοφώνου XM μπορεί να προκύψουν διάφορες δυσλειτουργίες. Το ραδιόφωνο ενεργοποιεί τα αντίστοιχα μηνύματα σφαλμάτων.

Επίσης βλ. "Μηνύματα σφαλμάτων και δυσλειτουργίες" στο κεφάλαιο 50.

OULXBER,0002A07-30-09FEB16

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τεχνικά χαρακτηριστικά

	Ραδιόφωνο στάνταρ	Ραδιόφωνο Premium (EU)	Ραδιόφωνο Premium για Βόρεια Αμερική
Τάση λειτουργίας	12 V	12 V	12 V
Έξοδος	4 x 20 W (ημίτονο στα 4 Ω)	4 x 20 W (ημίτονο στα 4 Ω)	4 x 20 W (ημίτονο στα 4 Ω)
Είσοδος AUX	2 x 2,0 V eff	2 x 2,0 V eff	2 x 2,0 V eff
Ζώνες συχνότητων, χώρες NAFTA			
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	δεν διατίθεται	162,4 – 162,55 MHz
Ζώνες συχνότητων, ΕΥΡΩΠΗ			
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
Απόκριση συχνότητας FM	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
Ζώνη συχνότητων Bluetooth®	-	2400 Mhz - 2480 Mhz	2400 Mhz - 2480 Mhz
Ακτινοβολούμενη ισχύς Bluetooth®	-	Bluetooth® < 10 mW	Bluetooth® < 10 mW
Υποδείξεις/περιορισμοί Bluetooth®	-	Χρησιμοποιείται εσωτερική κεραία Bluetooth®	Χρησιμοποιείται εσωτερική κεραία Bluetooth®

Διαθέσιμες ζώνες συχνότητων (ζώνες συντονιστή):

- EUROPE (Ευρώπη)
- NAFTA (Βόρεια Αμερική)
- SOTHAMRC (Νότια Αμερική)
- MESTAFRC (Μέση Ανατολή και Αφρική)
- APAC (Ασία/Ειρηνικός, όχι Ιαπωνία)
- TAIWAN (Ταϊβάν)
- PHILIPIN (Φιλιππίνες)
- AUSTRLNZ (Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία)

Αριθμός αναγνώρισης προϊόντος και σειριακός αριθμός SiriusXM®

Βλ. επίσης "Προβολή σειριακού αριθμού XM" σε αυτό το εγχειρίδιο.

Καταγράψτε εδώ τους αριθμούς:

OULXBER,0002D7C-30-25APR17

Όνομα μοντέλου ραδιοφώνου (βλ. "Απεικονίσεις των μοντέλων"): . . .

Αριθμός αναγνώρισης ραδιοφώνου, βλ. "Εμφάνιση σειριακού αριθμού XM":

Σειριακός αριθμός SiriusXM®, βλ. "Εμφάνιση σειριακού αριθμού XM"

OULXBER,0002A09-30-11FEB16

Μηνύματα σφαλμάτων και δυσλειτουργίες

Μηνύματα σφαλμάτων κατά τη δορυφορική λήψη (μόνο για τη βόρεια Αμερική):	
SATUPDAT	Ενημέρωση κωδικού κρυπτογράφησης
NO SIGNAL	Ανύπαρκτο ή πολύ ασθενές σήμα. Αυτό το μήνυμα σφάλματος εμφανίζεται μέχρι να ξαναγίνει το σήμα ισχυρό.
LOAD SIGNAL	Ανεπιτυχής αποκωδικοποίηση ηχητικού σήματος, αλλάξτε κανάλι.
OFF AIR	Το επιλεγμένο κανάλι δεν εκπέμπει, αλλάξτε κανάλι.

Μηνύματα σφαλμάτων κατά τη δορυφορική λήψη (μόνο για τη βόρεια Αμερική):	
CH UNAVL	Το επιλεγμένο κανάλι δεν είναι πια διαθέσιμο, το ραδιόφωνο μεταβαίνει αυτόματα στο προηγούμενο κανάλι.
Συντονιστής XM	Το εξωτερικό κουτί του συντονιστή δεν επικοινωνεί με το ραδιόφωνο. Ελέγξτε τις ασφαλείες, τα καλώδια και την ισχύ στο κουτί του συντονιστή.
Κεραία XM	Η δορυφορική κεραία XM δεν στέλνει σήμα στο κουτί του συντονιστή. Ελέγξτε τις συνδέσεις.
— — —	Δεν υπάρχουν πληροφορίες για τον καλλιτέχνη ή το κομμάτι. Το μήνυμα εμφανίζεται μέχρι να ληφθούν οι σχετικές πληροφορίες.

Αναπαραγωγή ραδιοφώνου και αρχείων - Δυσλειτουργίες:	
Το ραδιόφωνο μεταβαίνει σε συχνότητες όπου δεν εκπέμπει κανένας σταθμός στην περιοχή.	Ο δέκτης πρέπει να ρυθμιστεί στη διαθέσιμη ζώνη συχνοτήτων για την περιοχή. Για να ρυθμίσετε το ραδιόφωνο στη σωστή ζώνη συχνοτήτων επισκεφτείτε την αντιπροσωπεία της John Deere™.
Η πηγή ήχου "AUX" δεν είναι διαθέσιμη.	Η πηγή "AUX" εμφανίζεται μόνο αν έχει συνδεθεί μια συσκευή στην αντίστοιχη υποδοχή. Αν υπάρχουν προβλήματα, ελέγξτε τα βύσματα και τα καλώδια και ενεργοποιήστε την αντίστοιχη συσκευή.
Κακή ποιότητα ομιλίας όταν χρησιμοποιείται μια συσκευή Bluetooth®.	Βεβαιωθείτε πως ο αέρας ανεμιστήρα δεν κατευθύνεται από τους αεραγωγούς κατευθείαν πάνω στο μικρόφωνο. Χαμηλή ισχύς μπαταρίας τηλεφώνου, συνδέστε το καλώδιο φορτιστή. Αυξήστε την ένταση ήχου της συσκευής Bluetooth®. Ενεργοποιήστε τον ισοσταθμιστή (equalizer) της συσκευής Bluetooth® (αν διαθέτει).
Μήνυμα ΕΜΠΛΟΚΗΣ	Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ήχου. Το ραδιόφωνο έχει κλειδωθεί ώστε να αποφευχθεί η χρήση από τρίτους (ενεργή η "αντικλεπτική" προστασία). Επισκεφτείτε την αντιπροσωπεία της John Deere™ για να ξεκλειδώσει το ραδιόφωνο.
Μήνυμα DEF ERR	Πρόβλημα με τη συσκευή USB. Λάθος μορφή αρχείου. Μη συμβατή συσκευή USB

OULXBER,0002D9D-30-13JUN17

Δήλωση συμμόρφωσης

Η Robert Bosch Car Multimedia GmbH δηλώνει δια της παρούσας ότι οι παρακάτω αναφερόμενοι τύποι ραδιοεξοπλισμού συμμορφώνονται με την οδηγία 2014/53/EU (Παράρτημα VII).

- John Deere Base 1 US (Ραδιόφωνο στάνταρ)
- John Deere Base 3 US/EU (Ραδιόφωνο στάνταρ με CD)
- John Deere Base 4 EU (Ραδιόφωνο Premium Radio EU)
- John Deere Base 4 US (Ραδιόφωνο Premium για Βόρεια Αμερική)
- John Deere Base 5 (Ραδιόφωνο Premium χωρίς CD US)

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EU είναι διαθέσιμο στη διαδικτυακή διεύθυνση:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Πλήρες κείμενο οδηγίας 2014/53/EU για τη σχετική χώρα:	
Χώρα	Οδηγία
Εσθονία	2014/53/EL

Λιθουανία Λετονία	2014/53/ES
Αυστρία Τσεχική Δημοκρατία Γερμανία Δανία Φινλανδία Ηνωμένο Βασίλειο Κροατία Ουγγαρία Ιρλανδία Ολλανδία Σουηδία Σλοβακία	2014/53/EU
Βέλγιο Ισπανία Γαλλία Ιταλία Λουξεμβούργο Μάλτα Πολωνία Πορτογαλία Ρουμανία	2014/53/UE
Κύπρος Ελλάδα	2014/53/EE
Βουλγαρία	2014/53/EC

Bluetooth® Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ζώνη συχνότητων	2400 Mhz - 2480 Mhz
Ακτινοβολούμενη ισχύς (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Υποδείξεις/περιορισμοί	Αναφορικά με την εσωτερική κεραία Bluetooth®

OULXBER,0002C51-30-25APR17

Ευρασιατική Οικονομική Ένωση (ΕΟΕ)

Σήμανση ΕΟΕ

TS1738—UN—26APR16

Οι πληροφορίες αυτές ισχύουν μόνο για προϊόντα που φέρουν τη σήμανση συμμόρφωσης ΕΟΕ (EAC) των κρατών μελών της Ευρασιατικής Οικονομικής Ένωσης.

Κατασκευαστής:

Deere & Company, Moline, Illinois Η.Π.Α.

Όνομα εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου στην Ευρασιατική Οικονομική Ένωση (ΕΟΕ):Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης
"John Deere Rus"**Διεύθυνση εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου:**142050, Russia, Moscow region, Domodedovo district,
Domodedovo, Beliye Stolbi micro district, vladenye
"Warehouse 104", Building 2

Για τεχνική υποστήριξη επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της περιοχής σας.

Η ημερομηνία κατασκευής προσδιορίζεται από τη σήμανση του προϊόντος επάνω ή κοντά στην πινακίδα αριθμού σειράς.

DX,EAC-30-27APR16

Ευρετήριο

B

Bluetooth®, αναπαραγωγή αρχείων ήχου (BT AUDIO)	35-3
Bluetooth®, λήψη και πραγματοποίηση κλήσεων	35-3
Bluetooth®, Μεταφορά δεδομένων	35-2
Bluetooth®, Μεταφορά και αναζήτηση δεδομένων τηλεφώνου (Data Transfer)	35-2
Bluetooth®, σύζευξη συσκευών (BT-PAIR)	35-2

M

MP3, ετικέτες ID3	30-1
MP3, φορέας δεδομένων USB	30-1

